

二〇二六年一月四日  
聖誕後第二個主日

### 聖餐主日崇拜

#### 讚美的敬拜 Worship in Praise

- |  |     |
|--|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship                              | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration                 | 會 羣 |
| 敬拜主<br><i>Majesty</i>                              |     |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | 主 禮 |
| 4. 認信 The Nicene Creed 尼西亞信經                       | 會 羣 |

#### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

- |                    |                    |         |
|--------------------|--------------------|---------|
| 5. 讀經 Lesson (第一堂) | 路加福音 Luke 10:38-42 | 陳嘉慧     |
| (第二堂)              |                    | 魏興      |
| 6. 唱詩 Hymn (第一堂)   | 祢的話                | 會 羣     |
| 獻詩 Anthem (第二堂)    | 對我說話               | 詩班      |
| 7. 講道 Sermon       | 更多認識主              | 朱牧師     |
| (第二堂)              |                    | 傳譯: 盧伊梨 |

#### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- |                |            |     |
|----------------|------------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn     | 我需要有祢在我生命中 | 會 羣 |
| 9. 奉獻 Offering |            | 主 禮 |

#### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

- |                               |   |     |
|-------------------------------|---|-----|
| 10. 聖餐 Holy Communion         | 虔守主餐<br><i>Let Us Break Bread Together on Our Knees</i> | 朱牧師 |
| 11. 報告 Announcement           |   | 主 禮 |
| 12. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 | End with the Lord's Prayer                              | 朱牧師 |
| 13. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 | End with <i>Threefold Amen!</i>                         | 朱牧師 |

#### 生活的敬拜 Worship in Daily Life (接受差遣)

- |                     |                                     |     |
|---------------------|-------------------------------------|-----|
| 14. 唱詩 Sending Hymn | 欣然上路<br><i>On Our Way Rejoicing</i> | 會 羣 |
|---------------------|-------------------------------------|-----|

從拜佛到認識主  
(11/23/2025 感恩崇拜見證分享稿)

謝瑞影

我叫 Sally，我的中文名字是謝瑞影。感謝朱柯牧師給我機會在這裡作感恩分享。

我從小受母親影響，跟着她一起拜佛、拜觀音。逢年過節或遇到心事，我們都會去寺廟燒香祈福。那時候，拜佛對我來說就是生活的一部分，求的就是平安、順利。我先生也信佛，我們一起拜佛、拜觀音，有事情就去求神問卜，希望得到庇佑。我從小就是個膽小怕事的人，所以更希望能找到一份力量來依靠。

兒子、女兒長大後陸續考上私立學校，上大學，畢業後又回到夏威夷找到理想的工作。後來他們在這裡接觸到教會，並熱心參與各種教會活動。孩子們受洗那天特別邀請我參加，並告訴我：「神只有一位，就是上帝。」他們常常邀請我去他們教會看看。雖然當時我沒有什麼特別的感覺，但看到他們變得溫和、有愛心，我也很欣慰。

一次爬山的過程中，我認識了王媛姊妹。她非常熱情，誠懇邀請我去教會。起初，我只是抱着試一試的心態去看看。沒想到，當我踏進教會、聽到詩班唱詩時，我立刻被吸引住了。那一刻，我的心被音樂溫柔觸動。比起寺廟的寧靜煙香，教會裡那份充滿喜樂與盼望的氣息，是我從未感受過的。沒想到，那一天成為我生命改變的起點。

感謝王媛姊妹和愛家團契幾位姊妹一路的陪伴與鼓勵，讓我願意繼續走進教會，參加團契和基要真理班。雖然那時我仍在了解信仰、探索真理，但我漸漸感受到一份從未有過的平安與關愛。愛家團契弟兄姊妹真誠的關懷，以及牧師的教導，讓我學習用信心去面對生活。

就在我慢慢認識上帝的時候，一次例行健康檢查的報告，讓我的心情瞬間跌到谷底。醫生告訴我身體出了問題，必須立即接受治療。這消息像晴天霹靂。我不敢告訴太多人，內心充滿不安與恐懼。那段時間常常我憂心忡忡、害怕、哭泣。

在我最擔心害怕的時候，薛冰姊妹主動陪我、安慰我，並告訴朱柯牧師我的情況。牧師不僅為我禱告，還用上帝的話語鼓勵我不要害怕，說上帝必與你同在。我記得牧師引用詩篇 55:22：「你要把你的重擔卸給耶和華，祂必扶持你，祂永不叫義人動搖。」後來曉芳傳道得知我的情況，還特別打電話來安慰我，為我禱告，並帶我做了信主的決志禱告。

在治療過程中，愛家團契幾位姊妹天天為我禱告，每週固定時間陪我一起讀經禱告。在上帝的話語中，我的信心逐漸堅固，也經歷到主奇妙的恩典與大能。上帝的話給我力量和平安，帶我走過漫長的醫療過程。

回想這一段，我滿心感恩：若不是上帝的恩典、姊妹們的代禱、家人的陪伴，我不可能如此堅強地走過這段路。於是決定受洗，把生命交託給主。受洗那天，我的心充滿喜樂和平安，像重新得着一個新生命。感謝讚美主！有一次去醫院做磁振造影(Magnetic Resonance Imaging, MRI)，輪到我時，醫生說機器壞了。陪我去的親人很著急，問為什麼

偏偏輪到我們時壞了。若是從前的我，一定很緊張。但那時我心裡卻很平安，只說：「沒關係，改天再來。」前些天，我去醫院復查。以往兒子或女兒都會陪我去，那天他們沒空，我獨自去看醫生。看診前我禱告求主賜我平安，不要害怕。醫生問了我許多問題，我也沒有驚慌，心裡很平靜。要知道，我從小就是膽小脆弱的人，但那一天，我真真切切感受到主與我同在，使我剛強。

腓立比書 4:6-7 說：「應當一無掛慮，只要凡事藉着禱告祈求和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜那出人意外的平安，必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」這句話完全就是我真實的經歷。如今，不但身體得到了醫治，我的心更是找到真實的依靠，充滿喜悅與感恩。

十月我回中國與朋友旅行，一路都經歷上帝的保守。有一次導遊說只剩 5 分鐘去趕末班纜車，還要上坡、再下坡。我很累，覺得肯定趕不上。我一邊吸氧，一邊禱告，結果竟然趕上了最後一班纜車。感謝主！同行的朋友都是信佛的，我就向她們分享福音，並開聲為她們禱告。

現在，我每週都會參加愛家團契查經聚會。在團契裡，我深深感受到主內家人的愛。以前我常常懶得讀經，總是開始又放下。但每次跟弟兄姊妹一起查經，我都收穫滿滿，也越來越渴慕上帝的話。在團契中，我的屬靈生命不斷成長，也常常被大家的見證激勵，看見上帝的愛被真實地活出來。我也每週參加主日敬拜。感謝主，我的先生現在也和我一起參加主日敬拜。因為他看見我生命的改變，雖然他還有許多地方不明白，但我相信主會繼續親自感動他、帶領他。

一路走來，從拜佛到認識主，我的心路歷程就像一次生命的大轉彎。原本只是想「看看也無妨」，卻遇見了那位真正愛我的上帝——原來祂早已愛我、揀選了我。我一生求平安，如今我找到了平安的源頭——唯一的真神主耶和華。

上帝在我生命中所做的一切，都是恩典。我願能將這份恩典分享給更多人。感謝上帝賜我新的生命，也讓我學會用感恩的心面對每一天。

本主日事奉同工下主日事奉同工

	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (11 AM)	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (11 AM)
主禮	胡晉生傳道	李永成牧師	林華山	賀華
講道	朱柯牧師	朱柯牧師	陳嘉順	陳嘉順
傳譯	----	盧伊梨	蕭志明	蕭志明
領詩	何小雲	刁達謙 劉亞英	陳志雲	潘宏仁 何婧旼
司琴	劉王珮嫻	劉王珮嫻	江星煜	潘蘇婷婷
讀經	陳嘉慧	魏興	李林忠	何夢影
發聖餐	李世超 王海源 何清娟	方李曉芳傳道 陳嘉順 潘敏玲	----	----
聖餐佈置	俞明華 薛巧雲	王麗洪 李娜	----	----
招待	薛珍珠 俞明華 陳雲芳 薛巧雲	李美莉 李娜 李貽月 王麗洪	薛珍珠 俞明華 陳雲芳 薛巧雲	李美莉 李娜 李貽月 王麗洪
投影機	陳錦芳	何佳惠	陳錦芳	何佳惠
影音控制	呂日謙	劉定一 尹建力 李晉	梁建峰	馮溢華 何海婷 歐釗華
奉獻點存	----	潘宏仁 陳海燕	----	王瑄 葉張百齡
停車管理	鄭小輝 何國興	袁世國 賀華	鄭小輝 俞兆劇	袁世國 余賢輝

---

本週箴言 Weekly Watch Word

---

彼得後書 3:8 你們倒要在我們的主和救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。(和合本修訂版)

---

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

---

1. 2026 年堂議會退修會定於 1/24(週六)。目前教牧同工已經開始籌備，求聖靈帶領。
2. 為教牧同工禱告：1) 英文部、中文部都需要加添全職傳道同工，帶領各項福音事工。  
求上帝為我們預備合祂心意的牧者。2) 朱柯牧師夫婦、方李曉芳義務傳道一家、胡晉生義務傳道一家、李永成牧師夫婦及陳志雲姊妹一家。3) 神學生陳國漳弟兄一家。
3. 為執事禱告：賀華(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、何清娟、何婧旼、李世超、盧伊梨、吳仲平
4. 為夏威夷華人基督教聯會各會員堂會禱告，求主使用每間教會和福音機構，成為基督的燈台，照亮各社區，幫助更多的人得到福音的好處。

## 報告事項

上主日教堂崇拜人數： 第一堂：成人 165 位，兒童 3 位      英文部：76 位  
                        第二堂：成人 115 位，兒童 29 位

上週奉獻記錄：	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻	其他奉獻
主日	\$15,979.66	\$6,825.00	\$100.00	\$3,600.00
網上	\$4,420.00	\$250.00	\$700.00	

### 1.2026 年本教會事工發展

年度主題:「更多認識主/Know Him More」

年度經文: 你們倒要在我們的主和救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。  
(彼得後書 3:18，和合本修訂版)

我們務要認識上帝，竭力追求認識祂。（何西阿書 6:3）

2.《每日讀經釋義》:本教會鼓勵弟兄姊妹用這本書來操練每日靈修；為了更了解經文，也鼓勵大家參加同步成人主日學；每隔週三晚 7:30 在網上全年讀經時間還有同步讀經分享會，也鼓勵大家參加。有任何問題請聯繫胡晉生傳道(808-258-8189)。

3.元旦外展: 上週四(元旦節)上午睦鄰、愛家、華福三個團契在恐龍灣舉行元旦外展徒步活動，大人小孩加上新朋友有近 100 人參加，包括部分英文部會友。大家一同走路聊天看海，彼此更認識，並在山頂分批、分組禱告，求主帶領我們新的一年。

4.國語週四禱告會: 本週四(1/8)如常晚上 7:30 在網上舉行，鼓勵弟兄姊妹參加。Zoom 會議室：帳號 84849705742，密碼 123456

5.專題講座: 本週六(1/10)上午 9:00-11:00 在二樓 206 室(副堂)舉行「實用夏威夷法律常識及自我保護」講座（國語），由檀香山警察局重案部偵探黃永明弟兄作講員，沒有翻譯。詳情請參閱大堂的宣傳海報。

6.家庭事工「父母讀書會」: 1/19-3/28 逢週六上午 8:00-9:15 在網上一起讀《揮別教養十大迷思》一書，語言以國語為主。有意者請在陳列桌上的報名表報名，今天截止。倘若有任何疑問請與兒童事工主任陳志雲姊妹聯絡 808-550-8261。

7.年報: 請各團契單位及委員會負責人請於 1/31(週六)前把 2025 年年報資料交給或電郵 office@clch.org 到本教會辦公室。

8.通訊錄: 為了方便教牧同工聯繫弟兄姊妹，若有更改地址或電話者，請填寫在陳列桌上的「更正地址或電話表」，並放入「更正通訊」箱裡。謝謝合作！

9.徵信錄： 12月份奉獻記錄已放在陳列桌上，歡迎取閱。大家也可以用電郵方式索取。  
倘若有任何錯誤或疏漏，請與本教會辦公室聯絡。

10.國語成人主日學：逢主日上午 9:45-10:30 上課。

- 1) 靈命操練班在二樓 203 室上課，到 3/1 結束，還剩 8 節課。  
今天主題：「敬拜上帝的操練」；下主日(1/11)主題：「殷勤讀經的操練」。
- 2) 新舊約學習《出埃及記》班在二樓 204 室上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

11.福音禮物：鼓勵每個家庭最少拿取以下一款閱讀佳品轉送給鄰居或親友。

- 1) 本教會出版的見證集：第三集《邁向應許美地》及第四集《佳美之處》
- 2) 李永成牧師著作的《事事關心》
- 3) 12 月份的夏威夷號角月報

---

### 國語基要真理班（1/18 開課）

---

新一期基要真理班於 1/18 開始，逢主日上午 9:45-10:30 在本教會三樓課室上課，現接受報名，報名表格已在堂刊桌上。

課程目的：

1. 幫助慕道朋友認識基督教的基本信仰，引導他們領受洗禮，加入教會。
2. 幫助已信主的基督徒更清楚對基督的信仰，鞏固信仰根基。
3. 幫助有志學習傳福音的基督徒，知道如何有系統地向別人講述對基督的信仰，並解答有關信仰的問題。

請注意：準備領受洗禮或轉會的弟兄姊妹，必須先完成基要真理班的學習。